La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « ik was nog zeer jong toen ik al met mijn vader en met mijn broer in de mijn moest werken » (« j'étais encore très jeune lorsque, avec mon père et mon frère, je dus travailler dans la mine »). L'auxiliaire de mode de l'OBLIGATION » est l'infinitif « MOETEN » (donnant MOEST au prétérit ou O.V.T.). Comme les trois autres auxiliaires de mode (« KUNNEN », « MOGEN » et « WILLEN »), il exige le REJET de l'autre forme verbale (« werken »), derrière les compléments (« met mijn vader en met mijn broer » et « in de mijn »), à la fin de la phrase et à l'infinitif, ce que l'on voit mieux dans la variante suivante : « ik moest met mijn vader en met mijn broer in de mijn werken ». Pour le phénomène du REJET du verbe, lisez notre synthèse en couleurs : https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes

© 2024, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. Autres exemples à https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen











